

MAŁOPOLSKIE KOŁO PT TEPIS

zaprasza

na

XII KRAKOWSKIE REPETYTORIUM

DLA TŁUMACZY PRZYSIĘGLYCH I SPECJALISTYCZNYCH,

które odbędzie się dnia **19 listopada 2011 r.** (sobota)

w salach konferencyjnych SDH „Jubilat” w Krakowie przy al. Krasińskiego 1/2

w godzinach od godz. 10⁰⁰-17⁰⁰

Temat: TŁUMACZ W ŚWIECIE DYPLOMACJI

- 10⁰⁰** - Powitanie - Prezes MKT dr inż. **Maria Metzler**
- Sprawy bieżące tłumaczy – mgr **Krystyna Kołodziej**
- 10³⁰-11³⁰** - Prof. **Jacek Baluch**, były ambasador RP w Czechach: *Czy tłumacz jest też dyplomatą?*
- 11³⁰-12³⁰** - mgr **Ewa Bukrewicz**, tłumaczka Ambasady USA w Warszawie:
Pamiętaj, masz szybko bieć! - zaskakujące aspekty pracy tłumacza w dyplomacji
- 12³⁰-13¹⁵** - mgr **Monika Mostowy**: *Dress Code – etykieta ubioru tłumacza w różnych sytuacjach zawodowych, czyli co nam wypada, a czego powinniśmy się wystrzegać*
- 13¹⁵-14⁰⁰** - Przerwa obiadowa (obiad w Restauracji SDH „Jubilat” z widokiem na Wawel)
- 14⁰⁰-17⁰⁰** - Prace w sekcjach językowych nt. słownictwa protokołu dyplomatycznego

SEKCJE:

- angielska – prowadząca: mgr Monika Mostowy
- niemiecka – prowadzący: mgr Witold Wójcik
- francuska* – prowadząca: dr inż. Maria Metzler
- rosyjska* – prowadząca: mgr Urszula Deja

* w zależności od liczby zgłoszeń

Zgłoszenia - ze wskazaniem sekcji językowej - należy kierować na adres tepis@tepis.org.pl

WPISOWE: 80 zł dla członków PT TEPIS, w tym obiad 20 zł,

100 zł dla niezrzeszonych, w tym obiad,

35 zł dla studentów (bez obiadu) (za okazaniem legitymacji)

Prelegenci są zwolnieni z wpisowego

Wpłaty prosimy przekazywać (**do dnia 17.11.2011 do godz. 13⁰⁰**) na konto

PT TEPIS (z dopiskiem MKT – 19.11.2011):

PKO BP S.A. II o/Warszawa nr 46 1020 1026 0000 1502 0117 5983

W razie niemożności wzięcia udziału w warsztatach wpisowe nie podlega zwrotowi